

Switzerland-Berne: Transformers
OJ S 50/2021 12/03/2021
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SBB AG Infrastruktur Einkauf Energie

Postal address: Hilfikerstraße 3

Town: Bern 65

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: I-ESP-EI-SRC / R. Wenzler

E-mail: einkauf.energie@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kuppeltransformator UW Kerzers, 27MVA, 16.7 Hz

II.1.2. Main CPV code

31170000 Transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Kuppeltransformator UW Kerzers, 27MVA, 16.7 Hz.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Kuppeltransformator UW Kerzers, 27MVA, 16.7 Hz.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien / Weighting: 1

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 175-423912](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/03/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ABB Schweiz AG

Postal address: Bruggerstrasse 72

Town: Baden

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5400
Country: Switzerland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 651 400,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Begründung des Zuschlagsentscheides: Der Anbieter hat unter Berücksichtigung der in den Ausschreibungsbedingungen aufgezeigten Zuschlagskriterien die höchste Punktzahl erreicht und somit das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht. Der zuschlagsrelevante Preis gemäß Ausschreibungsbedingungen beträgt 2 535 836,00 EUR (ohne MwSt).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäß Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Publikation schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St.Gallen erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der Beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Diese Ausschreibung wird noch nach altem Recht zu Ende geführt. Sie läuft nicht gemäß GATT/WTO-Abkommen. Nach neuem Recht, welches ab 1.1.2021 gilt, unterliegt die Ausschreibung dem Staatsvertragsbereich. Die Angabe im Formulkopf betreffend Staatsvertrag dieser Simap-Publikation ist nicht richtig und wurde automatisch vom System generiert.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 9.3.2021, Dok. 1182429.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2021